

Số: 561 /QĐ-XPVPHC

Bắc Giang, ngày 20 tháng 04 năm 2016

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc xử phạt vi phạm hành chính đối với  
Công ty TNHH Thương mại Dương Gia Thịnh**  
(Địa chỉ: Tổ dân phố Thăng Lợi, phường Dương Nội, quận Hà Đông, TP. Hà Nội)

**CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH BẮC GIANG**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 20/6/2012;

Căn cứ Nghị định số 81/2013/NĐ-CP ngày 19/7/2013 của Chính phủ Quy định chi tiết một số điều và biện pháp thi hành Luật Xử lý vi phạm hành chính;

Căn cứ Nghị định 185/2013/NĐ-CP ngày 15/11/2013 quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất, buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng;

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính số 0003385/BB-VPHC ngày 15/4/2016 do Đội Quản lý thị trường Chống hàng giả - Chi cục Quản lý thị trường tỉnh Bắc Giang lập;

Xét đề nghị tại Tờ trình số: 160/TTr-QLTT ngày 15/4/2016 của Chi cục Quản lý thị trường tỉnh Bắc Giang về việc xử phạt vi phạm hành chính đối với Công ty TNHH Thương mại Dương Gia Thịnh (địa chỉ: Tổ dân phố Thăng Lợi, phường Dương Nội, quận Hà Đông, TP. Hà Nội).

Tôi, Nguyễn Văn Linh; chức vụ: Chủ tịch;

Đơn vị: Ủy ban nhân dân tỉnh Bắc Giang,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Xử phạt vi phạm hành chính Công ty TNHH Thương mại Dương Gia Thịnh (địa chỉ: Tổ dân phố Thăng Lợi, phường Dương Nội, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội), cụ thể:

1. Hành vi vi phạm hành chính: Kinh doanh hàng hóa nhập lậu (trực tiếp nhập lậu hàng hóa); trị giá tang vật vi phạm: 69.388.960 đồng (Sáu mươi chín triệu, ba trăm tám mươi tám nghìn, chín trăm sáu mươi đồng).

2. Hình thức xử phạt chính: Phạt bằng tiền 100.000.000 đồng (Một trăm triệu đồng); theo quy định tại Khoản 2 Điều 4 và điểm h Khoản 1, điểm a Khoản 2 Điều 17 Nghị định số 185/2013/NĐ-CP ngày 15/11/2013 của Chính phủ quy

định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất, buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ người tiêu dùng.

3. Hình thức xử phạt bổ sung: Tịch thu tang vật gồm 06 mặt hàng hóa, được thiết lập (thống kê) tại Biên bản vi phạm hành chính số 0003385/BB-VPHC ngày 15/4/2016 do Đội QLTT Chống hàng giả - Chi cục QLTT tỉnh Bắc Giang lập; áp dụng theo quy định tại điểm a khoản 4 Điều 17 Nghị định số 185/NĐ-CP ngày 15/11/2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất, buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ người tiêu dùng.

**Điều 2.** Quyết định có hiệu lực kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Quyết định này được:

1. Gửi Công ty TNHH Thương mại Dương Gia Thịnh để chấp hành Quyết định xử phạt. Nếu không chấp hành sẽ bị cưỡng chế thi hành.

Trong thời gian 10 (mười) ngày kể từ ngày nhận được Quyết định xử phạt này Công ty có trách nhiệm đến Kho bạc nhà nước tỉnh Bắc Giang để nộp phạt.

Công ty có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định xử phạt vi phạm này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi Kho bạc nhà nước tỉnh Bắc Giang để thu tiền phạt.

3. Gửi cho Chi cục Quản lý thị trường tỉnh Bắc Giang, Đội Quản lý thị trường Chống hàng giả để tổ chức thực hiện Quyết định này và xử lý số tang vật tịch thu theo đúng quy định hiện hành.

Đội Quản lý thị trường Chống hàng giả - Chi cục Quản lý thị trường tỉnh Bắc Giang có trách nhiệm trực tiếp nhận và bàn giao Quyết định xử phạt vi phạm hành chính này cho Công ty TNHH Thương mại Dương Gia Thịnh trong thời hạn 02 (hai) ngày kể từ ngày ban hành Quyết định. /#

Nơi nhận: *VB*

- Như Điều 3 (để thực hiện);
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- Lưu: VT, TPKT

Bản điện tử:  
LĐVP, NC

**CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Văn Linh**